

**FORMULE CASTOR (Ski Lessons + daycare)  
REGISTRATION FORM :  
2023-2024**

	High Season			Low Season		
	Horaires	Tarif	Choix	Horaires	Tarifs	Choix
6 days + lunch : ski (morning + afternoon) + daycare + lunch : ski lessons from 9-11am + 3-5pm (recommended from 5 years old)	9am-5pm	634€		9am-5pm	581€	
6 days: ski (morning + afternoon)+ daycare : ski lessons from 9-11am + 3-5pm	9-12am + 2-5pm	460€		9-12am + 2-5pm	407€	
6 mornings + lunch : ski + daycare + lunch : ski lessons 9-11am	9am-2pm	423€		9am-2pm	403€	
6 Long mornings : ski + daycare ski lessons 11am-1pm	9am-1pm	306€		9am-1pm	286€*	-
6 Mornings : ski + daycare ski lessons 9-11am	9-12am	249€		9-12am	229€	
6 Afternoon + lunch: (lunch + ski + daycare) ski lessons 3-5pm (2-4pm low season)	12-5pm	From 405€**		12-5pm	393€	
6 Long Afternoon ski lessons 1-3pm	1-5pm	306€		-	-	-
6 Afternoon (ski + daycare) ski lessons 3-5pm (2-4pm low season)	2-5pm	229€		2-5pm	207€	

We do not offer a Beaver Package on Saturday.  
To book, please send us this complete registration form by email (info@esf-latoussuire.com).  
A payment by bank transfer will be requested once the registration is confirmed.  
Possibility of adding insurance, on request.  
The daycare is located between the kindergarten and the Tourist Office. Ski lessons appointment: Piou-piou in Ourson: at the kindergarten next to the Tourist Office/ for the Flocons and + : at the snow front next to the residence of Airelles

Check the chosen packages  
\*Proposed package from 12/01/25 to 07/02/25 and 09/03/25 to 21/03/25  
\*\*415€ from 22/12/24 to 03/01/2025

High Season : du 22/12/2023 au 03/01/2025  
                  et du 09/02/2025 au 07/03/2025  
Low Season : du 15/12/2024 au 20/12/2024  
                  du 05/01/2025 au 07/02/2025  
                  Et du 09/03/2025 au 11/04/2025

DATES OF STAY : .....

LAST NAME AND FIRST NAME OF YOUR CHILD : .....

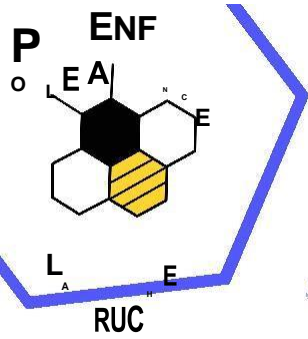
DATE OF BIRTH : ..... LEVEL ACQUIRED.....

PHONE NUMBER : .....

MAIL : .....@.....

The registration of your child will only be effective upon receipt of full payment for your reservation.

E.S.F. de La Toussuire  
Résidence l'étendard  
73300 LA TOUSSUIRE  
info@esf-latoussuire.com



# BEAVER FORMULA

ESF - SKI+CLUB

# esf

Date of Stay

Du \_\_\_\_\_ to \_\_\_\_\_

**We will not be able to welcome a child without a completed file to be sent to: [info@esf-latoussuire.com](mailto:info@esf-latoussuire.com)**

## Legal guardian 1

father - mother - other

## Child

Name:

First name:

Date of Birth: \_\_\_\_/\_\_\_\_/\_\_\_\_

Gender: F / M

Updated mandatory vaccinations: YES/ NO

*The vaccination booklet is OBLIGATOIR With up-to-date DTP-pertussis vaccination for children born 01/01/2018. For children nesaprèsle 01/01/2018 the 11 regulatory vaccines are mandatory. ATTACH COPY OF VACCINATION RECORD*

Specific diet:

(without meat, without pork, vegetarian, etc... \_\_\_\_\_)

Name\*:

First Name\*:

Address:

Postal Code:

City:

Country:

Mail\* :

Phone\*:

## AUTHORIZATIONS

- Image rights: YES  NON
- Makeup Activity: YES  NON

## EMERGENCY CARE AND HOSPITALIZATION

I authorize the managers of Pôle Enfance to take all necessary measures regarding emergency care and hospitalization in the event of a serious accident to my child. \*

- Drug allergy: YES  NON   
if yes, which ones:
- Food allergy/ other: YES  NON   
if so which ones:
- Is your child receiving treatment during the stay: YES  NON   
if yes, attach an order
- Specific information: \_\_\_\_\_

I have read and I accept that my child comes out of the childhood pole and is transported by the ski school to his yard.

I certify that I have a private civil liability insurance and personal personal guarantee.

I acknowledge having read the description of the ski + club formulas and the internal regulations of the Pôle Enfance La Ruche and accept.

\*Mandatory information

Done at:

The:

Signature(s) :

## Legal guardian 2

father - mother - other

Name:

First name:

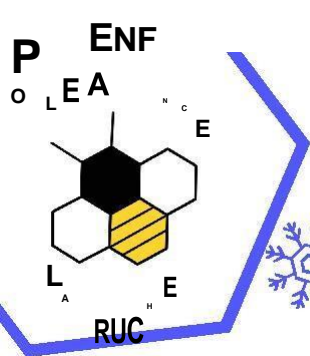
Mail :

Phone:

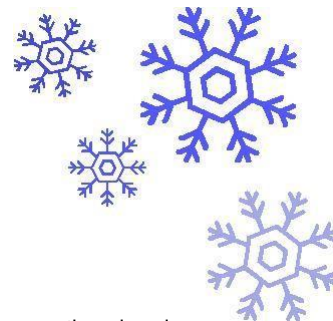
## Other

Adults authorized to pick up your child other than those responsible:

- **Last name, First name, Telephone**
- 
- 
-



# DESCRIPTION OF SKI PACKAGES + CLUB



Your child will benefit from ski lessons and shuttle transportation from your ski school; As well as support for the preparation, dressing, meal, play times, relaxation, by the team of the Pôle enfance la Ruche.

To allow the smooth running of your child's stay here are some recommendations to read imperatively.

When you arrive in the resort it is [imperative to go to the reception office of your ski school to collect the necessary for group ski lessons and support at the children's pole](#): bib, labels to stick on the equipment... Please follow the instructions in the leaflet distributed with the labels on arrival. [No](#) reception at the children's pole will be possible without having first passed in your ski school.

## Important: monitoring and safety of children

During your registration at the ski school in formula "ski + club" you have registered your child for an accompaniment to the ski lessons by [the instructors and the team of the Pole childhood](#).

Our attendance lists are developed based on your registrations. It is **IMPERATIF** and **OBLIGATOIRE** for any [changes to notify the minimum LA VEILLE](#) the office of the ski school and the Children's Pole .

Example: *if you want to pick up your child directly on the tracks after his course without return by the Children's Pole.*

In order to guarantee the comfort of your child during his day thank you to bring in his bag: two pairs of ski gloves, glasses or mask, sunscreen, warm clothes, socks and spare outfit in case of wet clothes. Please note the names and surnames of your child.

Thank you to respect lockers and coat doors to store the children's belongings. The lockers can be shared on the day we unfortunately cannot [keep the belongings of children welcomed in half-day at the children's pole](#). [Please come and collect the belongings left at the club at the end of the child's ski lesson if you pick it up directly at the meeting point on the slopes](#).

Thank you to respect the reception hours for the arrival and departure of your child within the children's pole.

Upon arrival please store the pair of skis and children's [poles in the area corresponding to your ski school: RED for the ESF and BLUE for the ESI](#).

Lunches are made by a partner from the Children's Centre. Afternoon snacks are provided by the Pôle Enfance with a local supply.

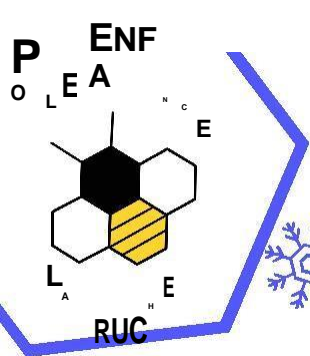
## In addition

In addition to your «Ski + Club» half-day package, the Pôle Enfance la Ruche can offer you packages to welcome your child for the [day](#).

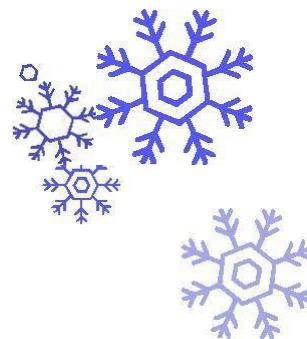
To add a [1/2 days CLUB SEUL 9h/ 12h or 14h/ 17h](#) please [imperatively contact](#) the Pôle Enfance La Ruche or your ski school, by phone or on the spot during the permanences at the chalet of reception of the Hive.

Place Olympique - DRC Tourist Office Building - 73300 La Toussuire - [07.68.42.75.32](tel:07.68.42.75.32)

In accordance with deliberation no. 2015-433 of 10 December 2015 adopting a simplified standard (NS-058), the data collected on this sheet are for the strictly reserved use of the staff of the La Ruche children's division (unless exceptions are specified) for optimal management of your child. You have a right of legitimate opposition, access and rectification of this data to the person in charge of the structure. This data will be kept in such a way as to preserve their confidentiality.



# REGLEMENT INTERIEUR



## THE ARRIVAL AT THE PÔLE ENFANCE

The child must be accompanied by a responsible adult who will bring him to the Centre with the professional of the reception team.

For the little ones, an object (pacifier, blanket or plush) is welcome. A rest period may be proposed to each child according to his own rhythm.

It is better to avoid giving children valuables. [The Pôle Enfance accepts no responsibility for loss or theft.](#)

## THE DEPARTURE OF THE CHILDHOOD POLE

The departure of the child must be reported to the referring professional. The professional in charge of the reception will exchange with the parents on the course of the day.

The child may leave [only with his relatives or with any](#) of the persons previously mentioned on the registration file signed by the parents and attached to the regulation.

This person must be of legal age and have proof of identity. If there are special instructions for separated parents, they must be given in writing to the management.

## SECURITY

The wearing of jewelry is forbidden.

Any person who comes to pick up the child within the Children's Pole must be of full age, appear in the registration file and must bring an identity document.

Please wait for the professional to open the front door to filter arrivals and departures for the safety of your children and to ensure that no one enters at the same time as you.

## MEDICAL SUPERVISION

Officials reserve the right to deny access to the recreation centre to children with contagious diseases, namely:

[measles](#), [mumps](#), [rubella](#), [chickenpox](#), [whooping cough](#), [scarlet fever](#), [impetigo](#), [flu](#), [gastroenteritis](#), [scabies](#), [ringworm](#), [meningitis](#) and conjunctivitis but also if they consider that the state of health of the child does not allow its reception in community.

Intolerances or allergies ( **food, medicines, sun**, etc.) must be reported and entered on the information sheet and will result in the establishment of a [PAI](#) (individualized reception protocol). A certificate of care will be completed by the parents in the registration file authorizing the responsible to have the child treated or hospitalized in case of emergency.

According to the regulations, the child welcomed must be up-to-date with his [vaccinations obligatoires](#) namely DTP-pertussis to for children born [01/01/2018](#). For children [nés après le 01/01/2018](#) the 11 regulatory vaccines are mandatory.